

BONNIEVALE – PROJECT

Newsletter 12/2011



Weihnachtsmarkt in Ettelbruck

Schlechtes Wetter ... gute Stimmung, so lautet das Résumé des Ettelbrücker Weihnachtsmarktes. Trotz Regen waren viele Besucher gekommen und informierten sich übers Projekt oder kauften süd-afrikanische Produkte.

Ausserdem besuchte uns Tina Schneider aus Dillingen im Saarland. Tina verbrachte 3 Monate als freiwillige Helferin am Projekt.



BONNIEVALE-PROJECT ASBL. VOUS REMERCIE POUR VOTRE SOUTIEN ET VOUS SOUHAITE UNE TRÈS BONNE ANNÉE 2012!

Quelques projets, idées et rêves pour 2012 ...

- ✚ Un minibus pour transporter les enfants aux différentes écoles. Actuellement, environ 150 enfants sont transportés tous les jours vers des établissements scolaires différents, soit via transport public, avec la voiture du projet, par taxi ou à pied. Tous ces enfants sont passés par la crèche et ont été scolarisés après.
- ✚ Un conteneur cuisine pour le projet. Ceci permet de donner une nourriture équilibrée à prix très raisonnable aux habitants du bidonville.
- ✚ Agrandir les infrastructures de la crèche pour afin d'avoir la possibilité de recevoir plus d'enfants (surtout bébés).
- ✚ ... et beaucoup d'autres !

Pourquoi ne pas faire d'un de ces projets VOTRE projet en 2012 !



Warum nicht 2012 ein Projekt zu IHREM Projekt machen !

- ✚ Einen Minibus um die Kinder zu den Schulen zu befördern. Im Moment werden täglich ca. 150 Kinder zu verschiedenen Schulen mit dem Projektauto, per Taxi oder Bus transportiert oder laufen zu Fuss. Alle diese Kinder besuchten unseren Kindergarten und wurden dann eingeschult.
- ✚ Einen Küchencontainer. Er ermöglicht den Bewohnern des Squattercamps eine billige, jedoch gesunde und ausgewogene Nahrung.
- ✚ Vergrössern der Infrastrukturen um mehr Kinder (besonders Säuglinge) aufnehmen zu können.
- ✚ ... und vieles mehr !

Un moyen de transport pour les enfants ... avec votre aide ?

Un des majeurs problèmes du projet est le transport des enfants aux différentes écoles. Un minibus faciliterait le travail au projet énormément.

Actuellement nous sommes à la recherche de sponsors pour acquérir un minibus de 15 places.



Marché de Noël à l'Athénée de Luxembourg

Un grand Merci aux élèves et au Personnel de l'Athénée de Luxembourg pour leur soutien lors du Marché de Noël à l'Athénée de Luxembourg. Il faut dire que l'intérêt pour le projet était particulièrement grand chez les jeunes étudiants.



12ème des Atert-Lycée macht Bonnievale-Projekt zu IHREM Projekt

Nicht nur im hauptstädtischen Athénée wird unser Projekt unterstützt. Eine 12ème des Redinger Atert-Lycée hat es sich zur Aufgabe gemacht das Projekt während einem Jahr zu begleiten. So organisierten sie am 27/11 einen Info- und Verkaufsstand im Pall Center in Oberpallen (Foto), und am 13/12 auf dem Weihnachtsmarkt im Atert-Lycée. Tolle Initiative ... Danke dafür !



Kalender 2012

Einige Exemplare des neuen Kalenders mit Bildern vom Projekt sind noch erhältlich. Einfach via Mail bestellen oder melden Sie sich bei einem unserer Mitglieder.

Preis : 10,00 €
(+ 2,00 € Porto bei Versand)



Bonnievale-Project asbl.
100, rue Pierre Krier
L-1880 Luxembourg
info@bonnievale.org

Weitere Infos unter :

www.bonnievale.org

 **BONNIEVALE-PROJECT**

 6, rue de l'Église - L. 6841 Machtum
Tél. : 75 02 76 - Fax : 75 94 95
e-mail : cpundel@pt.lu - www.pundel-hoffeld.lu
Domaine Viticole PUNDEL-HOFFELD **Caves PUNDEL-ERR** 

„Cuvée BONNIEVALE“

Crémant brut du Domaine viticole PUNDEL-HOFFELD
Prix : 8,20 € par bouteille (dont 1,00 € pour le projet Bonnievale)

Vous pouvez commander la « Cuvée BONNIEVALE » chez nous ou au domaine viticole PUNDEL-HOFFELD à Machtum.

Idéal pour restaurants, hôtels ou fêtes.

